

BRASSÓI HIRADÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

MEGJELENIK HETENKINT KÉTSZER: SZERDÁN és SZOMBATON.

ELOFIZETESI AR:	SZERKESZTŐSÉG:	KIADÓHIVATAL:	HIRDETÉSEK DIJA:
helyben házhoz hordva, v. vidékre postán küldve: Egész évre 4 frt — kr. Félévre 2 " — " Negyedévre 1 " — " Február—júniusig 1 " 70 " Külföldre egész évre 15 frank.	Brassó, Hirscher-utca 4. sz., hol a szerkesztő naponként d. e. 8—12 és d. u. 2—5 óráig található. Ide intézendők a lap szellemi részét illető közlemények. Kéziratok vissza nem adtnak.	Alexi könyvnyomdája, Brassó, Hirscher-utca 4. sz., hová az előfizetési pénzek és hirdetések, valamint ezek díjai bérmentve küldendők. Hirdetések és Nyilt-tér előre fizetendő.	4 hasábos gármond-sor vagy annak helye 5 kr. (1—10 sor 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirdetéseknek kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 30 kr. bélyegdíj fizetendő. Nyilttéri közlemény sora 10 kr.

Magyarország és május elseje.

Mély meglepéssel vett tudomást az ország ama mozgalomról, mely a magyar munkásság kebelében május elsejének mint nemzetközi munkás-ünnepnapnak megünneplése ellen helyet foglalt; és élénk rokonszenvvel kíséri az ország azt az elrettenthetlen oppozíciót, melyet a nemzeti munkás-párt a nemzetközi szociális revolúció hívei ellen kifejt.

Május elsejének megülvése, a nyolcz óras munkanap programja azon nemzetközi szociáldemokrácia kezdeményezései, mely nem ismer hazát. Most legujabban a párisi nemzetközi bányász-kongresszuson tünt ki újra iszonyú módon ez a hazátlanság; nem irtóztak nyíltan kimondani, hogy a munkás legelőkelőbb szerve a gyomor és hogy a szociáldemokrácia büntetendőnek tartja a hazafias szív gerjedelmét.

Ezen irányzat ellen foglal állást a hazafiasan érző munkásság Magyarországon. Tavaly a nemzetközi mámor még a magyar munkások körében is oly erős volt, hogy a józan okosság sugallatai szóhoz nem juthattak. De e mámor már rég elszállt; a magyar munkások belátták a nemzetközi szervezkedés veszélyességét s köztük a meggondoltabbak immár tüntetve visszavonultak a nemzeti álláspontra. Ők megvetik ama doktrina vallását, hogy „a munkásnak nincs hazája”; elismerik e tanításban a hazaárulást és kitérnek a nemzeti zászlót, hogy a körül csoportosulva küzdjenek a hazátlanság elve ellen.

Derék munka az, melyet ez által Magyarországon hazafias munkásai végeznek s megilleti őket a nemzet köszönete bátor fellépésükért, miután a nemzet munkásainak fényes példa van ezzel adva, példája a hazafiaságnak, mely fél, hazaárulást követni el a nemzetközi szolidaritásért, mely úgy is illúzióknak bizonyulna

ép a döntő pillanatban, mikor gyakorlatilag kellene érvényesülnie.

A nemzeti munkáspárt Magyarországon nem engedi, hogy elámítsák a szociáldemokrácia jelszavaival; ő nem hálátlan a haza iránt, mely szorgos érdeklődést, atyai jóakaratot tanúsít a munkások igényeivel szemben. Országgyűlésünk megmutatta, hogy tevékenységet akar kifejtetni a szociális törvényhozás terén. A vasárnapi munkásünetről, a betegek ellátásáról s a baleset-biztosításról szóló törvények hathatós bizonyítékai a rokonszenves gondoskodásnak, melylyel a munkásság érdekei találkoznak parlamentünkben.

„Si duo faciunt idem, non est idem.” Ha Francia- és Németország kultiválják a törvényhozási munkásvédelmet, tanácsadjuk a félelem, mert e két országban ki van fejlődve az ipar s rajta van az állam, hogy a munkáslegiókban elvonja a talajt a szociáldemokrata bujtogatás alól. De nem így nálunk. A magyar ipar még most kezdi levetni gyermekezipőit, az ipari munkások száma az országban nem oly nagy s hazafisága és higgadt gondolkozása folytán nem képez veszélyt a fennálló rend ellen.

És ha a magyar állam ennek daczára gondol a munkásvédelemre, nem a kényszerűsre hallgat, hanem a saját hajlamára s mert belátja, hogy itt az ideje a munkásosztály érdekeiért is tenni. A legkevesebb, a mit ezért az állam követelhet a munkásoktól: hazafiaság, hűség az államhoz. Ez utóbbinak jele a nemzeti munkáspárt akciója s ezért üdvözljük azt örvendő szívvel.

Am legyen a munkásünnep május elseje vagy más nap: a magyar munkásság szépen dokumentálta, hogy igazi ideális hitvallását nem abban a mondásban keresi, hogy „a kenyér minden előtt”, hanem az ősi magyar erények e fenséges jelszavában: „A haza minden előtt!”

Belföld.

A vasárnapi munkásünet életbeléptetése hazánkban már csak rövid idő kérdése. A hivatalos lap már közli az ipari munkának vasárnapi szüneteléséről szóló törvényt a szentesítési záradékkal. Minthogy az utolsó szakasz úgy intézkedik, hogy a törvény a törvénytárban való megjelenésének napjától számítandó három hónap múlva lép életbe, önné fogva a vasárnapi munkásünet július hó 14-étől fogva lesz kötelező. Valóságilag július 19-én lép életbe, mely az első vasárnap a július 14-iki keddi nap után.

A képviselőház április 13-án tartotta a husvététi szünet után első ülését, mely alkalommal az elnök bejelentette a közigazgatási reform ügyében beérkezett feliratokat, a ház azokat a közig. bizottsághoz utasítván. Igazolattak Udránszky Péter és Harkányi Károly újon megválasztott képviselők mandátumai, tudomásul vétetett Grünwald Béla lemondása a közig. bizottsági tagságról, s bemutatott Filtch József képviselő levele, melyben konzulsági ügyünk tanulmányozása céljából 2 havi szabadságot kér, továbbá Szilágyi Dezső igazságügyminiszter ajánlatára a bírói és ügyészi szervezetről szóló törvényjavaslat a pénzügyi bizottsághoz utasított. Végül Ugron Gábor intézett sürgős interpellációt a honvédelmi miniszterhez: igaz-e, hogy a honvédség ezredeseit felszólította a cs. és kir. hadseregbe való át lépésre s mivel képes ezt indokolni és szándékozik-e ezen eljárását helyrehozni?

A szerdai és következő ülések jelentéktelen ügyekkel foglalkoztak csekély érdeklődés mellett.

Külföld.

Az általános helyzetről való elmékedések lassankint megnyugtatóbb színezetűek lettek; a publicisták kezdik felismerni, hogy a hatalmaknak egymáshoz való viszonyában semmi olyan fordulat nem történt, a mely miatt egyszerre a pesszimizmusba kellene átesapni abból az optimista felfogásból, melylyel eddigelé Oroszországnak évek óta szakadatlanul folytatott hadikészülődéseit s az orosz-francia barátságának egyre bizalmasabbá fejlődését megítélték. A hármasszövetség megújítása iránt állítólag folyamatban lévő tárgyalások épenséggel nem tehetik azt a benyomást, mintha a helyzet rosszabbodott volna. Az erről szóló hírekben új adatként szerepel az, hogy a szövetség megújításakor egyes pontokat szorosabban körül fognak

TÁRCZA.

Eredeti magyar népdalok.

Irta: Biró Sándor.

Rózsaszínű . . .

Rózsaszínű napsugár süt
A Czenk magas ormára;
Minden leány, minden legény
Örül annak láttára.
Egyedül csak én búsulok,
A szívem majd megröped;
Hejh, nem csoda, hisz a legszebb
Leány csalt meg engemet!

Nem voltam én soh' se boldog
Teljes egész éltemben;
Merre járok, utaimon
Csak bánat és bú terem.
Nekem még a szerelem is
Csak könyeket okozott,
Nem csoda, ha elátkozom
Ezt a czudar világot!

Jázmin-bokor . . .

Jázminbokor rezgő keblire
Fészket rakott egy kis fülmile;
Hogyha bájos dalát hallgatom,
Elfelejttem minden bánatom.

A minap szerelmet vallottam,
Jaj, de másnap már is megbántam;
Harmadik nap elfelejtettem,
S negyedik nap újra esküdtem.

Nem tagadom, csapodár vagyok,
Szeretni, akármikor tudok;
Nem is tartom én azt nagy bűnnek,
Ha egyszerre több lányt szeretek!

Arany a vasban.

(Folytatás.)

Ismét ráütött a bányász vállára, a mitől az tetőtől talpig összerendült. Bement a hivatalos szobájába s betette maga után az ajtót.

Györbíró András nem jól érezte magát. A feje zúgott, a vére erőszakosan lüktetett a vakszeme tájékán. Fölvette a ledobott vasdorongot és egy távoli szögletbe támasztotta. Majd egyebet gondolt s bedobta a kemenczébe, miközben keresztet vetett, és rekedt hangon tördelte:

— Uram, ne vigy a kísértetbe!

Koronkint az irodájtóra nézett.

Az érczolvasztó órája halk döngéssel verte el a tizenegyet.

— Ne vigy a kísértetbe . . .

A mérnök víg gyerek volt. Valószínűleg, hogy jobban teljék a hivatalos ideje, gondoskodott magának egy kis szíverősítőről. A szekrénye fiókjában tíz palack jó régi bor volt elrakva. Az az ötlete támadt, hogy ő most azokat mind kibontja s eltölti velök az időt. De viális fráter volt, nem tudott egyedül inni, kiszólt az ajtón Györbíró András után. Az talán nem hallotta meg a hangját, vagy mi, de nem ment be. A mérnök várt egy darabig s aztán hóna alá szedve egy pár üveget, kijött az irodájából.

— András fiam, légy a vendégem.

A piszkavas, melyet az imént dobott volt be a tűzbe, éppen most mállott széjjel, Györbíró András levette róla szemcét. Dúrván fordult el a felebbvalójától.

— Ejh! Hagyjon nekem békét!

A mérnök erőszakolta a dolgot; megemelte az egyik üveget.

— András fiam, éljenek a szép asszonyok! Erre csak iszol, mi? — A kik pofon ütök az embert a csókért.

Györbíró Andrásnak felvillant a szeme.

— Éljenek! — Kikapta az egyik üveget s fenékgig ürtette és aztán bevágta az érczolvadékba, hogy a nehéz hullámok magasra locsogtassák tőle.

— Most pedig hagyjon békét nekem.

— Félisz tőlem, András! — Hahó! Éljen a tűz kölyök! — Tudod-e, hogy nekünk számadásunk van egymással?

— Miért jött most ide?

A mérnök rátette a kezét a vállára.

— Most már harmadszor kérdelek. Megmondom. Egyikünk nem megy ma el innen.

— Am lássa, — szólt a bányász és szögletes arca kipirult.

— Kettőnknek szűk a világ, András.

— Az.

— Nem férünk el benne.

— Egyikünk itt marad.

— Ugy van. Zárd be az ajtókat, én addig kihozom a bort mind ide.

— Minek az?

— Eredj csak és tedd, a mit mondtam, még most parancsolód vagyok.

A mérnök bement a bor után, Györbíró András meg bezárta az ajtókat.

— Dóbd be a kulcsokat a tűzbe.

— Nem, csak egyikünk marad itt, a másiknak szüksége lesz rájuk.

— Igaz. Tedd vissza hát a zárba, hogy ne kelljen keresni. És most vigyázz. Én meguntam így az életet.

— Én nem.

— Azt elhiszem. Szép asszony, hű asszony a feleséged.

Györbíró Andrásnak valami forróság futott végig a feje tetejétől a sarkáig.

— Ne beszéljen róla.

— Czirid! Ne szólj közbe, a míg én beszélek.

irni s főképp hogy titokban tartják a szerződés szövegét. Ezt nem lehet épen a legszerencsésebb gondolatnak mondani.

A bolgár merénylet ügyében Szerbia és Bulgária közt váltott értekezések folytán a viszony jelentékenyen elesbűt. Sztambulov azt állítja, hogy Blesov gyilkosságának menekülését a szerb kormány elősegítette, mert biztos adatok vannak birtokában, melyek kétségtelenül igazolják, hogy a minisztergyilkosok a tett után Szerbiába menekültek; továbbá hogy Benderev a gyilkosság előtt pár nappal Belgrádon tartózkodott és egy Risov nevű emigránssal hosszasan értekezett, mire ez a bolgár határra ment s a gyilkosság elkövetéseig ott maradt. — A Szófiában megejtett vizsgálat kiderítette, hogy Wladigerow egykori dragomán a bukaresti bolgár ügynökségnél, tulajdonképen orosz titkos ügynök volt. Wladigerow 3000 frankot kapott havonta Hitrovo orosz követőtől, ezret a maga, kétezret oroszbarát bolgár lázadók toborzására. Szófiában fogták el és hazarülés miatt bíróság elé állítják.

Szerbiában a belpolitikai helyzet egyre bonyolódottabb lesz. A helyett, hogy tisztulna. Mián exkirálynak egy millió dinár előleget szavazott meg a szkupstina a civilizisztából öt illető járandóságaira, mivel szemben Milán megfogadta, hogy fia nagykörűségig nem jön vissza az országba. Azonban Natália, a nagyravágyó, nyakas asszony, nem törődve érdekeivel az országnak, melynek királynéja volt, a trónnak, melyen fia ül, a nemzetnek, mely második hazát adott neki, — nem akar távozni az országból s kijelentette, hogy csak az erőszaknak fog engedni. S ezzel a benső válságok egész sorozata következik el a szerencsétlen szomszéd országra. Semmi eszköz nem áll a kormány rendelkezésére, hogy Natáliát törvényes uton távolítsa el az országból, s vagy az alkotmány és törvény megsértésével teszi ezt, vagy pedig megtűri, hogy maradjon s ezzel a belviszály állandóan letelepedjék a királyságban. Melyikre határozza el magát Páris?

A munkáskérdés kapcsolatban a munkásbiztosítással.

Írta: Balla Károly.

A jelenkorban, midőn az aktuális kérdések egész halmaza — mondhatni — torlódik össze, élénken figyelmetlenné a haladás századát azon önkényesen átvállalt felelősségre, melyet saját magának impudál, a mely őt az elmúltakhoz viszonyítva s a jövővel szemben kifejezetten jellemzi; midőn a csendes elodázás arra hivatott, hogy idő feltételével csak növelje az előzőleg kisebb jelentőségűeknek látszó bajokat: nem lehet kitérni egy oly kérdés elől, melynek fontossága, rendezésének szükségessége már többé nem évről-évre, de napról-napra fokozódik.

Ilyen kérdés a munkások helyzetének kérdése. A ki bár futólag gondolt arra, minő impozáns társadalmi osztály követeli jövőjének biztosítását; a ki csak egyszerű laikus érzéssel elmélkedett a fölött, minő okozati kapcsolatok születtek eme nagy kérdést s mily kiszámíthatatlan hordeó és messze századokba nyúló következmények rejlenek a dolgozó osztály érdekei mögött: önkénytelen visszariad az eshetőségek nem kecségető sorozatától; azért is, mivel az eshetőségek kizárólag a társadalmi egyensúly megzavarásának jeleit viselik magukon. E jeleket pedig manapság félreismerni nem lehet.

Ha elvégeztem a dolgot, akkor beszélhetsz. — Tudod, hogy mit mondott az asszonyod? — Nem tudod, honnan tudnád? Ezelőtt egy órával mondta, hogy elvállal tőled és az én feleségem lesz. — Most még ne morogj, mert lelőlek. Ha csendesesen maradsz, megegyezünk. Annyit azonban mondhatok, hogy becsületes asszony. Neked is elmondotta, hogy a mikor meg akartam csókolni, nyakon ütött, hogy csak úgy csattant. Én nála nélkül nem élhetek. Ha a feleségem lenne, te megölnéd, mert bolond vagy. Tehát egyikünk itt marad.

Györbíró András egy önkéntelen mozdulattal felgyűrte a karján a kék bluzt.

— Azonban ne siess fiókám, szólt a mérnök s letette az üvegeket a földre. Ostobaság volna tőled, hogy elpusztíts a föld színéről. Mai világban elcsúszik az ember fiát a zsandárok. Nem érnél vele semmit, akasztófa cifrázója lennél, vagy dutyiba kerülnél, s a szép asszony az orrod előtt hervadna el. — Másképen gondoltam én ki a dolgot.

Györbíró András ostoba kíváncsisággal kérdezte:

— Hogy?

— Üjünk le, fiam. Így. Most már igyál még egy czilinderrel ebből, mert én is annyit ittam, azután beszélgethetünk. — Ugye, nem rossz? Csak ezt sajnálom itt hagyni az asszonyon kívül. — Ujból grimaszokat csinálasz? — Tudsz írni úgy-e, fiam? No mert lásd, én tudok. Nézd, itt van ez az irás, az van bele írva, hogy „Magam végeztem a világi dolgokkal, ne kutassanak senki után.” Aláírva: Keresztes Jenő. Te is írsz egy ilyent — ha kedved tartja. — Azután kicseréljük, a tied lesz nálam, nálad az enyém. Azután itt van még hat butélia bikavér. Leülünk melléje és pityázunk, a míg az egyikünk elkészül. És azután aztán világos a dolog. A másik szépen az ölébe veszi, — ha tetszik neki, meg is csókolhatja, — és sipircz! Be oda ni! — Szervusz világ! Két pillanat alatt maustodt; a hogy a halotti beszéd mondja phur. és chomuv. Te persze nem tudod, mi az. Nem csoda, fiam.

(Vége következik.)

Képzeltető-e valami félemlítőbb annál, midőn a legnagyobb család, az emberi társadalom a probléma szélére jut? Aligha. S ha már előre lehet látni, következtetni a társadalom netáni káros elfajulását, azt a mélety, melynek rapid tovaterjedését csak gyors, radikális orvoslás útján gátolhatni meg, vajjon nem kétszeres súlyllyal nehezedik a felelősség arra a százdára, mely demokratikó-humánus elvekkel óhajt kérkedni?

Az a munkáskérdés, mely évtizedek előtt jelentkezett, már nem a régi. Az abszolutizmus megboldogult idejében kérdés nem is volt, — kizárólag a parancs, a mi kizárta az ellenvetéseket, a kifogásokat. Az alkotmányos élet aerájában ép az ellenkezője van mindezeknek. A törvény nem többé egyoldalú, elfogult intézkedés, hanem szülevénye a meg egyezés, a kölcsönös átértés magasztos elvének, tényének. Az a munkáskérdés, mely időről-órára hatóságilag visszaterelhetett holmi önkényesen fellállított sorompók közé, immár levetkőzte a mulandóság jellegét, kibontakozott a maga valójában s mint eltagadhatlan, a jogszerűség és méltányosság kellékeivel bíró napikérdés áll előttünk.

Erről a munkáskérdésről leendő feladatunk értekezni.

Meg kell vallani, nem kisszerű komplikációk nehezítik a világos kifejtést, de ezeken mindenesetre segíteni fog azonos körülmény, hogy már tények, intézkedések, a korszerűség elvei szerint alkotott törvények az áttekintés könnyebbé válnak nagyban hozzájárulnak, továbbá azon föltevésünk, hogy a jogos a méltányossággal helyes arányban álljon.

A jelenkorban egy korszerű kérdést nem megoldásra juttatni, de csak tárgybőséggel feltüntetni az okokat, a keletkezés motivumait kapcsolatosan az eredményekkel, jóval nehezebb, semhogy elégségesnek volna mondható az ingadozó egyéni erő.

A munkáskérdés saját magának a magyarózója.

A munka jövője van kockára téve.

Emberi munka és társadalom összefolyának.

Biztosítani a munka erkölcsi jelentőségét, kellőleg méltányolni az emberi kéz alkotásait, a felebarát szeretet és kötelességérzet magasztos, isteni elvét lehető pozitív érvényre juttatni: ezek a munkáskérdést kitevő alapeszmék.

S a mennyiben könnyűnek látszik a generalisatió, illetve az összesítése a fogalmaknak, eszméknek, ép annyira fölülte nehéz a taglalás. Mert ugyan lehetséges-e pontokban felsorolni: micsoda különböző körtünetei a társadalmi életnek okozta és fogja okozni jövőben is a munka kérdésessége? Soha. Erre vállalkozni örültség. De igenis lehet a pusztá tényekből hozzáférhetőleg következtetni arra, a mi ezután történhetik, a minek elejét kell venni. Ilyen a munkáskérdés.

Ezek után még érinteni fogjuk a munkáskérdés mibenlétét s azután áttérünk a történeti részre, észrevételekkel kísérve az egyes intézkedések jó, vagy káros voltát.

(Folytatása következik.)

Városi ügyek.

Brassó város képviselőtestülete szerdán folytatatta a mult hétről elnapolt gyűlését szettal a napirendet esti 1/28 óráig tartó ülésben egészen le is tárgyalta. A tárgysorozat előtt a polgármester terjesztett be több beérkezett ügyiratot, köztük a városi zenekar kérelmét, egy segesvári kirándulás céljából f. é. augusztus hó 19—26-ig terjedő szabadságidő engedélyezése iránt.

Fabricius K. kérdést intéz a vicinális vasúti pályaudvarhoz megállítandó bérkocsidíjak iránt, mire a polgármester azt feleli, hogy intézkedni fog, hogy a tanács, ha szükségesnek találja, ezen út részére egy új díjszabást léptessen életbe.

Nenciu György szolgálatképtelenné vált városi hajdú- és erdőőrszének a városi pénztárból évi 54 frt kiutalása engedélyeztetik.

Kinn Károly zálogházi pénztárnok kérésének, ki 31 1/2 évig szakadatlanul és hiven szolgált a városnak s ki most nyugalmába helyeztetését kéri, hely adatik és az illetőnek a zálogházi és nyugdíjpénztárból évi 800 frt nyugdíj szavazatik meg.

Jekel ügyvéd és társainak a fekete utcai csatorna befödése iránti kérése egyhangulag elutasított.

Inke György kérelme egy állandó körhinta számára utalandó hely iránt elfogadtatik és pedig 38 szoval 38 ellenében a polgármester igen-jével. A körhinta felállítására a Kertsch-féle villával szemközti hely a „Nap”-hoz vezető gyalogút s a magyar ev. ág. templom melletti szekerút között jelöltetik ki s adatik ki öt évre (200 frt évi összegért) félévi felmondás és azon kikötés mellett, hogy csak 6—9 óráig lesz megengedve a muzsikálás.

A megbetegült Wächter Gyula városi pénztárnok helyettesítésére annak felgyógyulásáig egy hivatalnok választása a tanácsra bizatik.

A koresolyázó-egylet kérése egy jégpálya engedélyezése iránt s a gör. kel. román eforia folyamodása a tornaiskola felállításának határidőmeghosszabítása iránt elnapoltatik s egy héttagú külön bizottságunk adatik ki részletes jelentéstétel végett.

A nagy-utcai régi katonai-kórház egyelőre, a míg a lovassági és honvéd-laktanya fölépítetik, esetről esetre szükségessé váló katonai beszállások részére fentartatni határozatlik.

Megválasztattak ezután az állandó választmány tagjai titkos szavazattal, továbbá a jogügyi bizottsági pénzügyi és gazdasági, a virilista-összeíró, a községi választókat összeíró, a fegyelmi, az egészségügyi bizottságok tagjai és az árvaszéki tisztelhetbeli ülnökök közfelkiáltás útján.

A bolgárszegi gör.-kel. román (Szt.-Miklós) egyházközség véleménye és indítványa egy szegényorvos alkalmazása és az ottani szegények számára ingyen gyógyszer kiszolgáltatása iránt, áttétetik a szegényápoló bizottsághoz, hogy az új kidolgozás alkalmával tekintetbe véssenek.

Stinghe Joan elhalt tanár kiskorú árvái számára nevelési összegül 14-ik évők betöltéseig 5—5 frt szavaztatik meg a szegény-alapból.

A méhkerti román iskolák eforiájának kérelme egy teleknek iskola építése céljából s egy másik teleknek iskolakertül való használatra leendő ingyenes átengedése iránt 30 nap mulva napirendre tűzetni határozatlik.

A Kút-utca áttörése következtében kisajátítandó ház és telek jelenlegi lakosának ezen ingatlan átengedéseért május 1-től fogva azon napig, míg a ház megváltásának összege lefizettetni fog, a megszerzés összegének 6%-a mint kamat megszavaztatik.

Az ötös bizottság jelentése a légszuszmu üzeméhez szükséges tárgyak becsüléséről tudomásul vétetik s felhatalmaztatik a tanács a bécsi légszuszpartársaságnak ezekért 8—10'000 frtot kínálni, mely tárgyalások esetleg távirati uton vezetessenek; az ötös bizottságnak pedig 150 frt és köszönet szavaztatik. (Hát a közvetítőnek, a miért a város oly olcsón jut a gázmű birtokába?)

A bolonyai szász egyházközségnek egy díszes kerítés felállítására az út felé engedélyeztetik s az ev. presbyteriumnak 216 négyzetöglányi telek átengedéseért (mely útezőlokra fog felhasználtatni) 216 frt szavaztik meg.

Ezzel aztán az ülés véget is ért.

Német színház.

Némi aggodalommal néztünk csütörtökön a „Tannhäuser” előadása elé. A nagyszabású mű, mely zene s kiállítás szempontjából oly fokozott igényekkel lép fel, meghaladni látszott különben jeles szintársulatunk képességeit. Örömmel tapasztaltuk, hogy az előadás még legvérmesebb reményeinket is felülmúlta. Wagner operája általában jó és élvezetes módon, egyes részleteiben s szerepeiben egyenesen kitűnően jutott érvényre. Minden ízében remek alkotás volt René (Radits), a budapesti opera volt tagjának Erzsébetje; meglátszott rajta a nagy színpadon is számot tevő routine, helyes felfogás s szerepének az utolsó részletig való lelkiismeretes kidolgozása, mihez még erőteljes, a drámai accentusokban kiváló hanganyaga járult. A második felvonásban bő alkalma volt művészetének összes előnyeivel a szó szoros értelmében elragadni a közönséget. Kitűnő Tannhäuser volt Alfieri. Ha játékának több fesztelenséget is óhajtának, csak annál szívesebben ismerjük el, hogy szerepe zenei kívánalmainak — s végre is ez a lényeges — pompásan megfelelt. A művész, kinek minden egyes hangján meglátszik a finom ízlés, gondolkozó zenész, kitűnően van disponálva. Az első felvonás hatalmas jeleneteiben, a másodikban, a wartburgi versenyen, de még inkább a harmadikban, midőn római útjáról szól, elragadóan énekel. Dicsérettel kell Daisy-Singer Venusát megemlíteni, mely szerep ugyan szenvedélyes jellegével kívül esik a brillans coloratúrával bíró énekesnő szerepkörén, de azért így is lépten-nyomon elárulta a gondolkozó művésznőt. Hasonlóan kivált Wodika Wolframja a második felvonás dalnokversenyén; a híres dal az estecillagról is nagyobb hatást tett volna, ha az estecillagot helyettesítő petroleumlámpának kezdetleges alkalmazása nem kelt annyi derültséget s a közönséget ki nem zökkenti hangulatából. Meg nem felelő volt a kar, különösen a zarándokok kara.

A zenekar — eltekintve, hogy megduplázni szerették volna — kitűnően tartotta magát. Egyes elhibázott dolgok kizárólag a karnagyt terhelik. Míg például a nyitányban a Venus-zenét elhadarta, annak végezetét ismét túlágosan elnyújtotta. Hasonlóan el volt sietve a 2-ik felvonás bevezető zenéje, s ugyanitt a dalnokok felvonulását kísérő zene. Ha e helyütt megemlékezünk ilyenmő egyes hiányokról, ez épen nem gáncsolódó viszketegeből történik, hanem hogy azokon az opera ismétlésekor esetleg segítessék. Az opera kiállítására, főleg a szép jelmezek dicséretét érdemelnék.

Egészben véve Wagner remekművének csütörtöki előadása, eltekintve a nyomorult színpadunk által okozott fogyatkozásoktól, olyan volt, hogy csak elismeréssel s hállal adózzunk Berger szízigazgató áldozatkész törekvésének.

Közönség köréből.

Brassó, 1891. április 15.

Tekintetes szerkesztő úr!

Mint becses lapjának előfizetője, de főleg mint olyan, ki Brassóban a katonai csapatkórház kerületi szomszédságban lakom, tisztelettel fölkérem az „audiatu...” elvén, szíveskedjék alábbi soraimnak legközelebbi lapjaiban helyet adni.

Becsés lapjának mult szombati, 21-ik számában az ujdonságok között „A Czigónia” cím alatt egy

vég közlemény jelent meg, mely a Brassó város képviselőtestülete által a mi szomszédságunknak adott »czigánytelep« elnevezés ellen intézett felebezésünk folytán Brassóvármegye tek. alispáni hivatala által hozott megváltoztató határozatából kifolyólag látott napvilágot, a melyre alólírott — mellőzve minden ide nem illő tréfát — bátor vagyok a következőket megjegyezni.

A »Czigónia« név egy rég elavult, csak a nép száján ismert, de nem hivatalosan megállapított elnevezés, és a képviselőtestület határozata ellen nem a »Czigónia«, hanem a brassói »katonai csapatkórház kerületi szomszédság« felebbezett. Ezen szomszédságban pedig 137 ház van, melyek közül 56 ház magyar emberek tulajdonát képezi, míg 81 ház szász iparos és román ajkú népezés birtokában van. 1887-ig e szomszédságot »bolonyai kút-utcai szomszédság« neveztek, 1887 óta pedig Brassó város tanácsának határozata folytán »katonai csapatkórház kerületi szomszédság« lett.

A mi szomszédságunk mindig a Bolonyához tartozott. A Bolonyában 619 ház van és a mi régi házszámunk úgy a telekkönyvben, mint egyebütt 380—514-ig voltak jelezve. A mi szomszédságunkban ma csupán önálló, iparjeggyel bíró, egyenes állami, pót- és községi adót fizető iparosok, kereskedők és zenészek laknak. Főleg a magyarok az utolsó két évtizedben vettek e szomszédságban házakat és ház-helyeket, sőt még a múlt évig magyar társadalmunk egyik kiváló alakja is háztulajdonos volt szomszédságunkban; háza ugyancsak egy magyar ember birtokába jutott.

Már most azt kérdezzük: vajjon miért legyenek a mi házaink egy czigánytelep? Miért kereszteltessem én és társaim czigányoknak? S vajjon nem volt e méltányos a »Czigónia« név megváltoztatását kérelmezni?

És most engedje meg t. szerkesztő úr, hogy én is hozzájáruljak a névkeresés megkönnyítéséhez. Nézetem szerint a valóságnak leginkább megfelelő a »Czenkálja« vagy »Csigahegyalja« elnevezés. Az ügy iránt érdeklődő polgártársaimat pedig felhívom: tessék szintén hozzájárulni.

Tisztelettel Sz. J., birtokos.

VEGYES HIREK.

Reményi Ede jövő kedden, ápril hó 28-án délután 2 órai gyorsvonattal érkezik városunkba s fogadására polgárságunkból bizottság alakul. Míg a művész látogatásáról bővebben értesíthetünk, csak jelezni kívánjuk, hogy a hangversenyre előjegyzéseket sziveségből elfogad Zeidner H. könyvkereskedése.

Meghívás. Az Emke brassómezei fiókegyletének választmánya f. ápril hó 22-én délután 2 órakor a magyar kaszinó helyiségében rendes ülést tart, melyre a választmány tagjai tisztelettel meghívattak.

Kereczeg Keresztély lovag, a 31. gyalogdandár új parancsnoka, ki Pókay János tábornok helyébe lett hozzánk kinevezve, Aradról tegnap érkezett meg városunkba. A lovag ur barátságos és előzékeny magatartása remélünk engedi, hogy ép oly általános szeretetnek és tiszteletnek fog örvendeni, mint eltávozott magyar tábornokunk.

Kormányképviselők. A vallás- és közoktatási miniszter a segesvári, megyesi és brassói főgimnáziumokhoz *Elischer József* nagyszabedni tanterületi kir főigazgatót, a görög-keleti román metropolita-érsek főhatósága alatt álló főgimnáziumhoz pedig *dr. Abt Antal* kolozsvári egyetemi tanárt küldötte ki kormányképviselőül az ideai érettség vizsgálatokra.

Nyilvános köszönet. Ama nagy áldozatkészségbe, melyet Nagy István bankigazgató úr a hazai tanügy érdekében több rendben tanúsított, újabban a brassói róm. kath. főgimnáziumot is kegyes volt befoglalni; ugyanis f. hó 2-án 2000 forintot szolgáltatott át az intézeti igazgatóságnak alapítványkép oly czéllal, hogy említett összeg kamattjévédelmét szegény és jógyekeztű tanulók segélyezésére fordítsa a tanári kar. Midőn e tényt az igazgatóság a tanári kar nevében közzéteszi, készséggel ragadja meg az alkalmat, ez uton is kifejezésre juttatni mélyen érzett háláját, melyből kifolyólag azt kívánja, hogy az Egnyujtsa hosszúra a kegyes alapító életét, és minél több sikert engedjen fakadni áldásos munkássága nyomán! Brassó, 1891. ápril 17. *Vargyasi Ferencz*, róm. kath. főgymn. igazgató.

Katona-beszállásolás. A köteles vendéglátás kellemetességeit most a Fekete- és Vár-utca lakosai élvezik, a mennyiben őket szerencsételte a városi gazdasági hivatal szállásutalványokkal, melyeknél fogva ápril 20-tól május 3-ig elszállásolandó katonák után naponként és fejenként 1 o. ó. krajczárt zsebre rakhatnak. Az új védtörvény értelmében ugyanis ezután több tartalékos hivatik be s így az idén is mintegy 500 gyalogos és 140 honvéd közül csak 300 nyerhet elszállásolást a laktanyákban, a mások elhelyezéséről alkalmas épületek hiányában a polgárságnak kell gondoskodnia, míg az idő enyhébb lesz, hogy a legénység az ó-brassói földt lovagliskolában szállásolhasson. A szállásadók kötelesek a katonákat fűthető helyiségben elszállásolni s egy szalmazsákkal, ugyanilyen párnával és egy takaróval ellátni. Minthogy a Bolonya, O-Brassó és Bolgárszeg már részesültek az ilyen elszállásolás köteleességében, most a belvárosra került a sor s egyelőre a Vár-utca és Fekete-utca lett e czélra kiszemelve, míg jövőben a többi szomszédsá-

goknak lesz fentartva e vendéglátás. Teljesen osztunk t. laptársunk a »Kr. Ztg.« (honnan e hírt vet-tük) nézetében, hogy a kaszárnya hiánya érezhető s evle együtt hangoztatjuk: *laktanya építése szükséges Brassóban!*

Halálozás. Mély részvétellel értesülünk azon fájdalmas csapásról, mely társadalmunk egyik tevékeny tagját, *Spaller József* róm. kath. főlelemi isk. tanítót érte szeretett nejének szül. *Lázár Ilonának*, élete 31., boldog házasságának 12. évében hosszas betegség után szívizéhidés következtében ápril 16-án délelben történt halálával. A szomorodott szívű férj és négy árva, az elhunyt szülői, testvérei és sógora gyászolják a jó hitvest, gyöngéd édes anyát, felejt-hetetlen gyermeket, testvért és rokont. A boldogultnak hült tetemeit szombaton délután 4^{1/2} órakor helyezik a halottasházba (Kolostor-utca 29.) a bolonyai róm. kath. sírkertben örök nyugalomra. Legyen könnyű a föld az övétől oly korán elköltözöttnek porai fölött!

A május 1-i munkástüntetés nincs ugyan — mint sokan tudni akarják — a rendőrség részéről betitva, hanem módosítottat a felvonulás programja, a mennyiben a Kapu-utca végéről valószínűleg a postaréti Király-uton fog haladni a menet egészen a Magyarokig. A rendőrség ez intézkedést a pénteki nappal (erre esik ugyanis május 1-je), meg azzal indokolja, hogy délután fél két órakor a vásári nép még nem oszlott el teljesen s így csak akadályok merülhetnének fel. Ez indokolást helyesnek találjuk.

Az ipari raktárszövetkezet felállításának czéljából Brassóban megindult mozgalom, úgy látszik, eredményre fog vezetni. A szerdán este ez ügyben tartott értekezlet az alapszabályok megvitatásával foglalkozott s itt élénk érdeklődés volt tapasztalható, melylyel a brassói iparosok résztvettek a kiküldött bizottság által szerkesztett alapszabálytervezet néhány módosításában. A tervezet főpontjai helyeseknek találtak, s most már azok közül is, kik eddig az eszmétől idegenkedtek, néhányan belépési szándékukat jelentették ki. Az értekezleten 100-nál több érdeklődő vett részt s remélhető, hogy a szombatra kitűzött újabb értekezleten (az alapszabály-tervezet szerdán nem tárgyalatott le egészen) még többen fognak a szövetkezetbe beiratkozni.

Meghívás. A t. cz. érdekeltek tiszteletteljesen meghívattak a raktárszövetkezet alapszabályainak folytatolagos megbeszélése czéljából szombaton, ápril hó 18-án este 7 órakor a városi tanácsház üléstermében megjelenni.

A szépitő egyesület mintegy ezer forintnyi költséggel s nagy fáradsággal a Czenketőn lévő üreget csinos verandává alakította át, hogy a kirándulók hirtelen bekövetkezhető zivatarok elől ott menhelyt találhassanak. Minthogy azonban vannak olyan individu-umok, kik mindenütt csak rongálni szeretnek s mint-hogy az egyesület ilyen rongálások által nemes munkájában gátolják s tagjai elkedvetlenítetnek, — városunk minden tisztelt polgárának s a katonai parancsnokságnak hathatós védelmébe ajánljuk az új verandát.

Dalestély. A brassói szász férfi daleyület szombaton, ápril 18-án este a »Central Nro 1« szálloda termében Lassel Rudolf első karmester vezetése alatt dalestélyt rendez, mely alkalommal a választékosan összeállított másorban Giesel Julia kisasszony is közreműködik három dallal.

Öngyilkosság. Az élet napról-napra nehezede-terhei alatt ismét összerokadt egy ember, ki végső menedéket a halálban vélte megtalálni. S ipos Ferencz körmives, 40 éves, nős és 3 gyermek atyja, Martonfalván e hó 16-án csütörtökön reggel a faszinben nad-rágszjával felakasztotta magát s mire észrevették, már meg volt halva. Csak ennyi az egész s ma már meg sem lep senkit az ilyen hír. Am e néhány szóból a gondolkodni akaró egy szomorú élet történetét olvas-hatja ki. S ipos jobb napokat is látott, majd rosszra fordult sorsa s kölcsönök, adósságok nehezültek rá; a nagy terhekkel nem tudott megküzdeni, elcsüggedt s az italtal keresett feledést. Családi viszályok, a közelgő nyomor ijesztő képe megérelték benne az öngyilkosság eszméjét s midőn most a brassói takaré- és önégyelőző szövetkezetnél esedékessé vált adósságát nem volt ké-pes megfizetni, a szegény és nyomor helyett a halált választotta. Régi nóta: könnyebb meghalni, mint élni!

Bizonyos hordókat láthatni hol takarva, hol pongyolán egy a városban czirkáló különös szerkezetű kocsin ma ezen, holnap egy másik utcában vagy városrészen, melynek czélját még a városunk szépségeit és nevezetességeit megbámulni jövő idegenek is könnyen kitalálják — pedig ilyet bizonyára sehol sem láttak. Azt tartjuk, rendőrségünk gondoskod-hatna arról, hogy »Danaidák« eme hordói csak ójjel véreznék szép hivatásukat; vagy ha ez nem lehetséges, akkor szerezzze meg számukra a Siegfried varázsköpe-nyegét, hogy ezzel a kocsit letakarva, nappal látha-tatlanná váljanak.

Építőknek! Az uzoni ev. ref. egyház papi tel-kén történő építkezésekre május 3-ára árlejtés van kitűzve. Vállalkozni kívánók a tervrajzot és föltéte-leket a papi háznál betekintheik.

Az E. M. K. E. igazgató-választmányának ülései Kolozsvárt ápril 12-én a vidéki tagok élénk részvé-telével folyt le a városházán gróf Bethlen Gábor el-nöklele alatt. A tárgyalat ügyek közül megemlítjük, hogy a választmány a f. évi közgyűlést szept. 6-ára Maros-Vásárhelyre tűzte ki. A megyei Emke fiókja a város és a megye tagjaival nagy bizottságot ala-kitott, mely elhatározta, hogy a közgyűlésre az ösz-

szes rokon egyesületeket meghívja, Téglás Gábor szerkesztésével és számos író közreműködésével meg-írattja az erdélyi részek leírását. Bethlen András föld-mívelésügyi miniszter megígérte, hogy a »Kalauz« kiadását anyagi támogatásban fogja részesíteni. Az erdélyrészi furdókat Hankó Vilmos fogja külön könyv-ben ismertetni. Az erdélyrészi Kárpátgyesület Deák Gerőt az »Emke daloskönyv«, Kozma Ferenczet és Török Istvánt pedig az »Emke olvasókönyv« szerkesz-tésével bízta meg. Az egyesület átiratot intéz a tudománys akadémiához, hogy az erdélyi részek ethno-gráfiai és történelmi multjáról, tekintettel a nemzeti-ségi igazgatásokra, alapos és a jövőre minden ábrándó-zást végleg megezőfó forrásmunkát irasson.

Veszett kutya. Keresztényfalva községben ked-den egy veszett ebet lőttek agyon, mely megelőzőleg 3 leányt és egy 92 éves öreg asszonyt mart meg. Miután a felbonzott kutyán a veszethez megállapít-tatott, a három leányt a budapesti Pasteur-féle in-tézetbe szállították, az öreg nőt pedig ott helyben gyógykezelik a víziszony bekövetkezése ellen.

Felakasztotta magát. Csikmenasági Dániel Józsefnek a felesége, egy 62 éves nő, a fölötti bá-natában, hogy mostoha fia — kivel évek óta tiltott viszonyt folytatott — ráunván a vén menyecskére, egy fiatal nővel akar törvényes házasságra lépni, a mult hét egy szép reggelén a sütőházban felakasztotta ma-gát. Hjah! »Ha öreg is, ha vén is, de mégis...«

Belsov miniszter gyilkosát egy londoni távirat szerint magyar ember födözte fel, kinek a bolgár kormány már ki is fizette a 20.000 forintot. A bolgár hatóságokhoz közel álló forrásból vett lon-doni távirat szerint ezen magyar ember nevét még egyelőre titokban akarják tartani; a miből azt is le-het következtetni, hogy Sztambulov miniszterelnök, ki a vizsgálat szálait kezében tartja, csak a döntő adatokkal akar vádlóként fellépni, vagy azt, hogy a gyilkos fölfelezése és a 20.000 frt zsebrakása csak — mese. Majd megvállik, mennyi igaz ebből.

Állásától felfüggesztett szent. Olaszor-szágbán, Seiano városkában már néhány évszázad óta Szent-Márkus volt a helyi védszent. Seiano jámbor lakossága mindig hódolt védszentjének, mindig arra törekedett, hogy szentjének kegyét megnyerje, de minden fáradsága hiába volt: Szt.-Márkus sztrájkolt. Soha beteg nem gyógyított, még ha ez akármennyit könyörgött és akárhány viaszgyertyát gyújtott is tisz-teletére; az időjárás soha sem akarta befolyásolni, akármennyire is kérték. Szobrárt feldíszítették a leg-szebb koszorúkkal: impozáns proceszsiókat rendeztek tiszteletére, de mindez nem használt. Szt.-Márkus dacolt az ő jámbor imáddal. Ekkor a lakosok türelme véget ért, összegyűlekeztek, hogy különös határozatot hozzanak. Éjjelkor összejöttek a nagy piacozon és rövid tanácskozás után egyhangúan kimon-dották a határozatot, mely szerint Szent-Márkus szen-ti állásától felfüggesztetik és helyébe Szt.-Mária Becchia nevezetik ki. Alig hogy az »ítélet« elhang-zott, nagy örömrivalgás tört ki a lakosságbán, az új védszentet a legfényesebb ruhákba öltöztették, a vá-roskát kivilágították és a papok hamarosan procesz-sziókat rendeztek az új »védszent« tiszteletére. Szt.-Mária Becchia bizonyára emlékezetben fogja tartani elődjének szégyenletes megbüntetését és hivatalának jobban fog megfelelni.

Laskai Árpád, helybeli piacunkon előnyösen ismert kereskedő, üzletét a Virágos 12. új szám alatti bolthelyiségbe helyezte át.

Légen szárított természetes istálló-trágya című hirdetésünkre különösen felhívjuk t. olvasóink beces figyelmet. Ajánljuk ezen legbiztosabb, legjobb és egyszerűs mind legrégibb trágyát. Kalászos, gumós, valamint minden egyéb növényél, de különösen a kereskedelmieknél, mint repecze, komló stb. felette hatásosnak bizonyult. A szőlőtermelésnél rendkívüli sikerrel alkalmazható. Tartalmaz a vevőnek számsze-rűleg biztosított légenyen, vilsavon (phosphorsav) és kálin kívül 50%-nál több szerves anyagok bomlása által légközeg (ammoniak) képződven, oly légeny-tartalmú tápanyaggal gazdagítja a talajt, mely minden művelés alatt álló vetemény fejlődését hatalmasan előmozdítja. Ezen trágya, mely ezek szerint az úgy-nevezett »koncentrált (porított) marhatrágyát« minő-ség tekintetében jóval túlhaladja — még azon nem csekély fontosságú tulajdonsággal is bír, hogy a talajt kellően lazítja és melegíti, egyesíti tehát a költséges műtrágya és az istállótrágya jó tulajdonságait a nél-kül, hogy beszerzési ára aránylag oly magas volna, mint a műtrágyáé. Neumann testvérek a trágya ki-zárólagos eladásával Magyar-, Horvátország és Szla-vonia részére Szávost Alphonst jó hírnevű, budape-sti kereskedőt bízta meg, kihez egész bizalommal fordulhatnak gazdáink.

Nyílt tér.*)

Nyilvános köszönet.

Mindazok, kik boldogult szerettet anyánk, test-vérünk és rokonunk

Özv. Horváth Pálné

temetésén jelen voltak, fogadják hálás köszönetünket.

A gyászoló család.

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményekért nem vállal felelősséget a szerk.

Felelős szerkesztő: Rozsondai János.

Kiadó-tulajdonos: Alexi könyvnyomdája.

HIRDETMÉNYEK.

Mazuchi Agoston

Építész és építészeti vállalkozó.
Építészeti iroda: Brassó, Árvaház-utca II. sz.
Elvállal új építmények és javítások
valamint ipartelepek, vezetékek, beton-
alappozatok, betonpadlózatok és jár-
dák pontos elkészítését Brassóban és
a vidéken a legjutányosabb árak és a
kellő biztosíték adása mellett.
Továbbá elvállal építési tervek,
valamint általános és különös költ-
ségvetések s irányzatok elkészítését
és kész építkezések felülvizsgálatát
s a szakmájához tartozó minden egyéb
munkálatokat.

Légen szárított természetes istálló-trágya

darabokban vagy zuzott állapotban

NEUMAN TESTVÉREK aradi czégtől
50%-nál több szerves anyaggal.

Vegyi elemzés:

Víz	8 %	Összes vilsav (phosphorsav) mennyiség	3.16 %
Szerves alkatrészek	35	Szerves légeny (Organ. Stickstoff)	2.90
Hamú	57	Káli	1.45
Vizben oldható vilsav	1.28	Vilsavas (phosphorsavas) káli	2.46

Ara: 100 métermázsánként 160 frt az aradi vasut-állomásra szállítva, zuzott állapotban 200 frt.

Kizárólagos képviselet Magyarország, Horvátország és Slavonia részére

SZÁVOSZT ALPHONSNÁL

V. Arany János-utca II., BUDAPESTEN V. Arany János-utca II.,
hol minden felvilágosítás készséggel megadatik.

Értesítés.

Ezennel általánosan tudomásra hoz-
zatik, miszerint folyó évi április hó
1-től kezdve a „Central Nr. 1“
kávéházában létező tiszti kaszinó
felosztott s a kávéház a t. cz. kö-
zönség szíves látogatására nappal
és éjjel nyitva álland.
Jó és olcsó italok, valamint bel-
és külföldi hírlapok állanak a tisz-
telt vendégek rendelkezésére.
Pontos kiszolgáltatásról gondos-
kodva van.

Egy kitűnő karban lévő
Seifert-féle
Tekeasztal
(CARAMBOL)
azonnal eladó, esetleg bérbe-
adandó. — Bővebbet a ki-
adóhivatalban.

Ócska rezet
vásárol
Teutsch Gyula
Brassóban
Fekete-utca 73. sz. a.

Dr. Szalárdi és dr. Temesváry szülészeti magánintézete

Budapest, VI. Hermina-út 9.
Orvosi felügyelet. — Gondos ápolás.
Jó ellátás. — Ápolási díj egy napra
(a szüléssel együtt) 2—6 frt.
Kiváratra prospectus.

Nagy végeladás Laskai Árpádnál Brassóban

Virágsor 12. (új) sz. a.

„Hatóságilag engedélyezve.“

Üzletelhagyás következtében eladom jól berendezett áru-
raktáromat, mely áll: női és uri posztók, női és gyermek con-
fectiók, salon- és futószőnyegek, muffok, selyemszövetek és szá-
lagok, különféle függönyök és más itt fel nem sorolt divat- és
használati cikkekkel, — tetemesen leszállított árakon, azonnali
fizetés mellett.

A t. közönségnek tehát eme hatóságilag engedélyezett vég-
eladásnál jó alkalma van szükségleteit a legelőnyösebb módon fedezni.

A végeladás csak rövid ideig tart.

Tisztelettel *Laskai Árpád.*

Az égvényes savanyuvizek gyöngye!

Erdély gyógy-kincse!

K-I M P É R



RÉPÁTI

rendkívül szénsavdús
és legtisztább égvényes

gyógy-savanyuvíz.

Megbecsülhetetlen gyógyhatása:

a légzőszervek betegségeinél, vese- és gyomorbetegségeinél,
húgy-szervek összes bántalmainál stb.

Páratlan oldószert az összes nyákhártyák hurutos bántalmainál.

Legkitűnőbb diureticus!

Savainak szelíd hatásánál fogva, az étrend szabályozása nélkül
is — bárki által — folyton élvezhető.

Rendkívül dús szénsavtartalmánál fogva

igen kellemes és tartós íze, valamint a nyelvre ható éles csipőssége
folytán — a legkedvesebb üdítő ital.

Legegészségesebb borvíz.

A savanyuvizek pezsgője!

A „Répáti“ savanyuvíz, ezen természetes és tiszta — a maga
nemében ritka — ásványvíz kincs, minden ésszerű ivónak úgy
is mint élvezeti, úgy is mint gyógyital, a belsőszervek összes bántalmait
ellen lelkiismerettel ajánlható.

A „Répáti“ savanyuvíz — a balneotechnika előirta móddal
kezelve — mindig friss töltésben s a természetadta tiszta minőségben
kapható és megrendelhető saját raktáromban: Brassó, Széles-utca;
kapható továbbá a gyógyszerárakban, kereskedésekben, szállodákban
és minden előkelőbb vendéglőben. Tisztelettel

a „Répáti“ gyógyforrás kezelője:
György József.

Az égvényes savanyuvizek gyöngye!

Szíves figyelemzést! Valódi „Répáti“ savanyuvíz tartalmában minden egyes literében, a dugasz
K-Impér Répáti égvényes vizével ellátva kell legyen.

Megállj! — Mi van itt? — Félig ajándék cipőárunk!

Megállj! — Mi van itt? — Félig ajándék cipőárunk!

SABADEANU J. cipő- és kalapáru-raktárában

Brassóban, Kapu-utca 10. új 485. régi sz. a.

Ritka alkami vétel és eladás!

Egyik legnagyobb cipőgyári társaság felosztása következtében siker-
ült egy nagy részlet divatos, solid, új készítmény és mind kézzel dolgozott
(nem gépen varrott) cipőárut oly jutányos áron bevásárolnom, hogy
ama kedvező helyzetben vagyok, miszerint — a míg a készlet tart —
egy pár finom férfi czugos topánt vikszosbőrből vagy patentbőrből
* csupán 2 frt 90 krért, egy női zerge- v. patent bőr cipőt 2 frt 80 krért *
árusíthatok, azonban csak készpénzfizetés mellett.

Keveset nyerni! Sokat árusítani! Semmit felírni! ez az én elvem.

A nem parthiárukor körülbetűli leszállított árai:

Férfi cipőárunk:

Vikszosbőr czugos topán sze- gezve	3.10
Patentbőr czugos topán szeg.	3.50
Zerge- vagy borjúbőr	3.80
Legfinomabb francia vikszos keptyűbőr czugos topán	4.50
Legfinomabb francia salon- lack czugos topán	4.80
Legfinomabb francia kiddybőr czugos topán	4.50
Patent és vikszosbőr hegy- mászó topán	4.50
Kivágott sétacipők	3.—
Legfinomabb borjúbőr vikszos félcizmák	6.50
Valódi orosz bagaria vadász- térdesizma	9.50
Bagaria vadász térdesizma	7.50
Kemény tehénbőr munkás- csizma	5.50
Házi és tornacipők és pan- toflók	—,90

Női cipőárunk:

Patentbőr czugos topán	2.90
Vikszos és buoffbőr	2.80
Zerge sartinbőr legfinomabb	3.50
Keptyűbőr legfinomabb	3.80
„ lakkbőr besetz-el	4.50
Hegymászó topán	3.80
Brünel czugos cipő	2.80
„ kivágott cipő	2.50
„ és zergebőr salonczipő 2.— Zerge és patentbőr kivágott fűzős cipő szegezett	2.60
Drill és vászon fűzős cipők	1.80
Házi és tornacipők és pan- toflók	—,80
Gyermek zergebőr gombos- topán	1.25
Gyermek fűzős cipők minden színben	—,45
Arkülönbség: besetz és kápl- val 50 kr; kettős talp 30 kr; felső kettőstalp 50 kr; gombolás és debardner 50 krral több.	

Minden itt fel nem sorolt cipőárunk leszállított áron kaphatók.

Különlegességek a legfinomabb karlsbadi cipőárunkban, francia
chevreaux, polonás, sport gombolás és párisi fűzős cipők, férfiak és
nők számára mindig nagyon leszállított áron kaphatók.

Megrendelések mérték után, valamint javítások is elfogadtatnak
s pontosan eszközöltetnek.

Vidéki megrendelések a nagyság száma, alak és minőség meg-
nevezése mellett utánvét mellett teljesítetnek és meg nem felelő ki-
cseréltetnek.

Nagy raktárt tartok fenn továbbá férfi- és gyermek filcz és spár-
teri kalapokból bámulatos olcsó árak mellett. — Bőr gamasnik, úti és
komódsipkák 30 krtól fennebbi árakon.

Megállj! — Mi van itt? — Félig ajándék cipőárunk!